

# SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

## SESSION DE 1954-1955

### SEANCE DU 17 MARS 1955

**Rapport de la Commission des Affaires économiques chargée d'examiner le projet de loi modifiant les articles 8 et 58 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919 et l'article 3 de la loi du 12 juillet 1939 instituant un fonds national de garantie pour la réparation des dégâts houillers.**

Présents : MM. WARNANT, Président, DE BAISE, DE BLOCK, DESMET L., DUVIEUSART, LEEMANS, MATERNE, MOLTER, SMETS, VAN IN, WIARD et DETHIER, Rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui nous est soumis a été adopté par la Chambre, dans sa séance du 20 janvier 1955, dans les conditions que voici :

- 1<sup>e</sup> Les articles 8 et 58 des lois sur les mines, minières et carrières, par 194 voix et 1 abstention ;
- 2<sup>e</sup> L'article 3 de la loi du 12 juillet 1939, à l'unanimité des 195 membres présents.

Et ce, sans débat.

En effet, le projet n'y a donné lieu qu'à deux brèves interventions. Un membre a souligné « qu'il faut prévoir une réglementation, car les deux concessionnaires peuvent être rendus responsables » des dégâts miniers et que « le Ministre des Affaires économiques lui a fait (à la Commission) la promesse formelle qu'il prendra les mesures requises à cet effet ». Un autre membre a demandé une légère correction de rédaction à l'article 2 et il en a été tenu compte dans le texte soumis au Sénat.

Votre Commission, elle, a approuvé le projet lui transmis par la Chambre à l'unanimité et sans discuss-

R. A 4954.

Voir :

Doc. du Sénat :

96 (Session de 1954-1955) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

## ZITTING 1954-1955

### VERGADERING VAN 17 MAART 1955

**Verslag van de Commissie van Economische Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 8 en 58 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 September 1919, en van artikel 3 van de wet van 12 Juli 1939 tot oprichting van het Nationaal Waarborgfonds inzake kolenmijnschade.**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het voorgelegde wetsontwerp is ter vergadering van 20 Januari 1955 door de Kamer als volgt aangenomen :

- 1<sup>e</sup> De artikelen 8 en 58 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, met 194 stemmen bij 1 ont-houding ;
- 2<sup>e</sup> Artikel 3 van de wet van 12 Juli 1939, bij eenparigheid der 195 aanwezige leden.

En dit zonder bespreking.

Immers, slechts twee leden vroegen het woord. Een lid onderstreepte « dat een regeling moet worden getroffen omdat de twee concessiehouders verantwoordelijk kunnen worden gesteld » voor de mijnschade en dat « de Minister van Economische Zaken (in de Commissie) de stellige belofte heeft afgelegd dat hij hiertoe de nodige maatregelen zal treffen ». Een ander lid vroeg een kleine tekstverbetering in artikel 2, waarmede in de aan de Senaat voorgelegde tekst rekening is gehouden.

Uw Commissie heeft het ontwerp eenstemmig en zonder bespreking goedgekeurd zoals het van de Kamer

R. A 4954.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

96 (Zitting 1954-1955) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

sion, après un bref exposé introductif du Ministre des Affaires économiques.

Ces votes constituent assurément la meilleure des garanties que le Sénat puisse souhaiter quant à la valeur du projet sur lequel il doit se prononcer.

Néanmoins, il n'est peut-être pas inutile de formuler les quelques considérations ci-après.

Le système de l'amodiation a été consacré par l'article 26 de la loi sur les mines de 1911 (art. 8 des lois coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919).

C'est l'accord intervenu entre deux concessionnaires voisins sur les modalités en vertu desquelles l'un d'entre eux, l'amodiataire, est autorisé à mettre à fruit une partie de la concession de l'autre, l'amodiant.

A noter que cet accord doit être approuvé par arrêté royal avant d'entrer en application.

En cas d'amodiation, la responsabilité des dégâts miniers incombe solidairement à l'ancien et au nouveau propriétaire.

Le projet modifie cette disposition et impute toute la responsabilité à l'amodiataire.

Et, en ce faisant, le projet fait preuve de sagesse.

Le propriétaire des biens endommagés a un intérêt évident à se trouver en face d'un seul responsable, et non pas de deux.

On peut supposer — et il en est ainsi — que les deux contractants prennent le maximum de garantie, l'amodiant contre les fautes d'exploitation éventuelles de l'amodiataire, l'amodiataire contre les fautes d'exploitation qui auraient pu être commises par l'amodiant. Néanmoins, le vote du projet sera utile en écartant toutes les contestations qui peuvent surgir de ce chef. Et, en tout état de cause, la responsabilité étant bien établie, le pays aura la certitude que les mesures de protection, aussi utiles à la mise à fruit des gisements qu'aux propriétaires de la surface, seront prises au maximum.

Dans ces derniers temps, le système de l'amodiation a pris une extension qu'il importe aussi de mettre en évidence.

Le Moniteur Belge du 18 décembre 1954, n° 352, a publié 3 arrêtés royaux approuvant des accords de l'espèce.

Le premier autorise la société anonyme des Aciéries et Minières de la Sambre, à Monceau-sur-Sambre, à céder une superficie de 2 ha 50 a de sa concession de Beaulieuart, Leernes et Forte-Taille, à la société anonyme de Monceau-Fontaine.

is gekomen, na een korte inleidende uiteenzetting van de Minister van Economische Zaken.

Deze goedkeuring is voorzeker de beste waarborg, die de Senaat kan wensen ten aanzien van de waarde van het ontwerp waarover hij zich heft uit te spreken.

Niettemin is het wellicht niet onnuttig de volgende overwegingen naar voren te brengen.

Het verpachtingssysteem is bekraftigd bij artikel 26 van de mijnwet van 1911 (art. 8 van de bij koninklijk besluit van 15 September 1919 gecoördineerde wetten).

Krachtens de overeenkomst tussen twee naburige concessiehouders omtrent de modaliteiten, kan één van hen, de pachter, een gedeelte van de concessie van de andere, de verpachter, ontginnen.

Deze overeenkomst moet evenwel, voóraleer ze uitwerking heeft, bij koninklijk besluit worden goedgekeurd.

In geval van verpachting zijn de voormalige en de nieuwe eigenaar hoofdelijk aansprakelijk voor de mijnschade.

Het ontwerp wijzigt deze bepaling en legt de gehele verantwoordelijkheid op de pachter.

Aldus geeft het blijk van wijsheid.

Het is voor de eigenaar van de beschadigde goederen natuurlijk van belang met één verantwoordelijke in plaats van met twee, te doen te hebben.

Men kan veronderstellen — en dit is feitelijk ook zo — dat beide contractanten zich zoveel mogelijk willen beveiligen, de verpachter tegen de eventuele ontginningsfouten van de pachter en de pachter tegen de ontginningsfouten die de verpachter mocht hebben begaan. Niettemin zal het ontwerp zijn nut hebben in deze zin dat het elke betwisting daaromtrent zal uitsluiten. En alleszins zal het land, daar de verantwoordelijke duidelijk wordt aangewezen, de zekerheid hebben dat de nodige beschermingsmaatregelen, die even nuttig zijn voor de ontginning van de mijnvelden als voor de eigenaars van de bovengrond, zullen worden genomen.

De jongste tijd heeft de verpachting een uitbreiding genomen die oock wel mag worden aangestipt.

Het Belgisch Staatsblad van 18 December 1954, n° 352, bevat drie koninklijke besluiten tot goedkeuring van zulke overeenkomsten.

Het eerste besluit machtigt de naamloze vennootschap « Aciéries et Minières de la Sambre », te Monceau-sur-Sambre, een oppervlakte van 2 ha 50 a van haar concessie Beaulieuart, Leernes en Forte-Taille af te staan aan de naamloze vennootschap « Monceau-Fontaine ».

Le deuxième autorise la société anonyme des Charbonnages d'Aiseau-Presle à exploiter une superficie de 4 ha 24 a 27 ca à la concession de Petit-Try.

Le troisième autorise la société anonyme des Charbonnages d'Aiseau-Presle à exploiter une superficie de 9 ha 47 a 48 ca de la concession de Roton-Sainte-Catherine.

Dans sa séance du 10 décembre 1954, le Conseil National des Charbonnages a donné des avis favorables sur les demandes suivantes :

- 1° La S.A. des Charbonnages du Levant et des Produits du Flénu, à Cuesmes, cède une partie de sa concession à la S.A. des Charbonnages du Hainaut, à Hautrage ;
- 2° La S.A. des Charbonnages de Bonne-Espérance, Batterie, Bonne-Fin et Violette cède à la S.A. des Charbonnages d'Ans et Rocour, une partie de sa concession contenant 469.000 tonnes.

Les conditions de ces propositions d'amodiation sont les suivantes :

Dans le premier cas, la société amodiataire payera à la société amodiante une redevance de 15 francs par tonne de houille extraite dans sa concession ;

Dans le premier cas, la société amodiataire payera à la société amodiante une redevance de 4 francs par tonne de houille extraite dans sa concession.

Voici enfin les raisons économiques qui justifient ces deux opérations.

Dans le cas des Charbonnages du Levant et des Produits de Flénu et des Charbonnages du Hainaut

Pour exploiter la partie de sa concession qu'elle se propose de céder à sa voisine, la première société « devrait créer un nouvel étage dont le coût serait hors de proportion avec le tonnage à extraire, qui est de l'ordre de 250.000 tonnes ». Par contre, la deuxième « peut déhouiller les couches de ce massif par ses sièges de l'Espérance et de Tertre, sans aucun travail préparatoire » car il lui suffit de prolonger l'exploitation actuelle de ces sièges.

Dans le cas des Charbonnages d'Ans et Rocour et des Charbonnages de Bonne-Espérance, Batterie, Bonne Fin et Violette, il s'agit de mettre à fruit 8 couches de houille, à savoir : Envie, Doucette, Rouge Veine, Haute claire, VII Poignées, Veine du Fond, n° 11 et 12, dont la richesse est évaluée à 469.000 tonnes.

L'exploitation de ce tonnage par les Charbonnages de Bonne-Espérance « ne peut pratiquement plus être

Het tweede machtigt de naamloze vennootschap « Charbonnages d'Aiseau-Presle », een oppervlakte van 4 ha 24 a 27 ca van de concessie « Petit-Try » te ontginnen.

Het derde machtigt de naamloze vennootschap « Charbonnages d'Aiseau-Presle » een oppervlakte van 9 ha 47 a 48 ca van de concessie « Roton-Sainte-Catherine » te ontginnen.

In een vergadering op 10 December 1954 bracht de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen een gunstig advies uit omtrent de volgende verzoeken :

- 1° De N.V. « Charbonnages du Levant et des Produits du Flénu », te Cuesmes, staat een gedeelte van haar concessie af aan de N.V. « Charbonnages du Hainaut », te Hautrage ;
- 2° De N.V. « Charbonnages de Bonne-Espérance, Batterie, Bonne Fin et Violette » staat aan de N.V. « Charbonnages d'Ans et Rocour » een gedeelte van haar concessie af, die 469.000 ton bevat.

De voorwaarden van deze verpachtingsvoorstellingen zijn de volgende :

In het eerste geval betaalt de pachter aan de verpachtende vennootschap een retributie van 15 frank per ton steenkolen in haar concessie gewonnen ;

In het tweede geval betaalt de pachter aan de verpachtende vennootschap een retributie van 4 frank per ton steenkolen in haar concessie gewonnen.

Ziehier ten slotte de economische overwegingen waarvan beide verrichtingen uitgaan :

Voor de « Charbcnages du Levant et des Produits de Flénu » en de « Charbonnages du Hainaut » :

Om het gedeelte van haar concessie te exploiteren, dat zij voornemens is aan de naburige vennootschap af te staan, zou de eerste vennootschap « een nieuwe verdieping moeten tot stand brengen waarvan de kosten buiten verhouding zouden zijn met de te winnen hoeveelheid, die ongeveer 250.000 ton bedraagt », terwijl de tweede « de lagen van dit veld zonder enig voorbereidend werk kan ontkolen langs haar zetels Espérance en Tertre », aangezien het volstaat de huidige exploitatie van deze zetels door te trekken.

Betreffende de « Charbonnages d'Ans et Rocour » en de « Charbonnages de Bonne-Espérance, Batterie, Bonne Fin et Violette » is het oogmerk 8 kolenlagen te ontginnen, namelijk Envie, Doucette, Rouge Veine, Haute claire, VII Poignées, Veine du Fond, n° 11 en 12, die naar schatting 469.000 ton kolen bevatten.

De ontginding hiervan door de « Charbonnages de Bonne-Espérance » « kan practisch niet onder de ogen

envisagée, tandis que les Charbonnages d'Ans et Rocour peuvent les mettre à fruit à bref délai dans des conditions avantageuses ».

Le projet vient donc à son heure et il est tout indiqué de lui donner force de loi.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité,

*Le Rapporteur,*

N. DETHIER.

*Le Président,*

P. WARNANT.

worden gezien, terwijl de « Charbonnages d'Ans et Rocour » dit binnen korte tijd onder voordele omstandigheden kunnen doen ».

Het ontwerp komt dus op zijn tijd en het past derhalve dat het kracht van wet zou krijgen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

N. DETHIER.

*De Voorzitter,*

P. WARNANT.